

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 150

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 10 Iulie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Proprietară: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

Drága az élet

Románia tejjel mézzel megáldott Kánaán föld, ahol mindennemű nyersanyag oly bőséges, hogy megfelelő külkereskedelem mellett aránylagosan versenytársa lehetne bármelyik európai államnak. Kőolajat, petróleumot tengeren túlra exportálunk, állatállományunk kivitele számottevő, gabona és tengeri feleslegünk, amelyet a különböző európai államokba küldünk jelentékeny, faexportunk is tekintélyesnek mondható, ezzel szemben az ország megélhetési viszonya határozottan kedvezőtlen. Mesterségesen emelkednek az árak, amit a kormány az uzoratórvény alapján akar letörni. Ugy látszik, nálunk mindenki gyorsan meg akar gazdagodni.

Iamandi igazságügyminiszter személyesen állapította meg, hogy a brazilai rossz példa az ország fővárosában is követőre talál, különösen az élelmipiacon. Braziliában, — mint ismeretes — a kávé és más hasonló árucikket, amiben bizonyos túltermelés állott be, a felesleges készletet a tengerbe dobták, csak hogy a piacra kerülő árak zuhanás nélkül tartani lehessen. Bucurestiben a zöldségnagykereskedők — a belügyminiszter megállapítása szerint — potomáron összevásárolták a termelőktől a piacra felhozott zöldségárúkat, annak felesleges részét a Dâmbovitába dobták, hogy ezáltal a piacra kerülő árak eladási árát kényük, kedvük szerint diktálhassák.

Salontán oly bőséges az ideai termés, hogy a gazdák boldog meglepődéssel fogták az aratási munkálatokhoz. Így van ez az ország minden részében. Mennyiségileg is, minőségileg is a búzatermés prima. A kormány a nagy búzatermés dacára tartani kívánja a búzaárát mázsánként legalább 480 lejes áron. A félbarna kenyér ennek dacára Salontán éppen olyan magas, mint Bucurestiben, különként 10 lei. Hol itt a hiba? Kíváncsiak vagyunk, 480 lejes búzából hogyan lehet nyíltan a félbarna kenyeret 10 lejes áron forgalomba hozni. Nem az a baj, hogy 10 lei a kenyér, mert volt a konjunktúrális időben 16 lei is, de akkor egy mázsa búzának 1500 lei volt az ára és ez az 1500 lejes búzaár teremlett konjunktúrális lehetőségeket. Hetek óta esik a sertés ára és a mészárosok mégsem redukálják a hus árát.

A kenyér és a hus elsőrendű közszükségleti cikk. Ebben nem szűkölködhetik senki. Sok szegényembert ismerünk azonban, aki képtelen még kenyérrel is jóllakni és örül, ha hetenként egyszer, vasárnap kerül az asztalára disznókaraj, mert a kereseti lehetősége nem áll arányban a megélhetési viszonyokkal. Hiába kap 10—15 százalék fizetésemelést az alkalmazott. A megélhetési lehetősége semmivel sem javul, mert az elsőrendű közszükségleti cikk ára jóval túlhaladja a 20—25 százalékos áremelkedést. A létminimum egyre nő, a kereseti lehetőség pedig semmit sem emelkedik, sőt romlik.

Csak kivételes a 10—15 százalék fizetésemelés, mert igen sok alkalmazott fizetését az utóbbi időben leszállították azzal, hogy pang az üzlet, a munkaadó a rezsijét sem keresi meg. Igaz, hogy pang az üzlet, külö-

nösen szezonálisan időben, azonban a fizetés-redukció méltánytalan.

A munkaadó kalkuláljon és számítsa ki alkalmazottja meglud-e élni redukált jövedelemből, mert ha nem, különböző lehetőségeket keres anyagi helyzetének fokozására. Erre pedig ezerféle alkalmat talál és az eszközben nem válogat.

Jó lenne, ha a kormány minden foglalkozási ágban bevezetné a létminimumot és ezzel arányosan megszabná kötelezőleg a fizetésemelést, úgy hogy az alkalmazott ne legyen teljesen kiszolgáltatva a munkaadó kényekedvének. Elvégre az alkalmazott megkeresi a munkaadójának, a nekijuttatott ellenértéket.

Jön a tél. Bucuresti jelentések szerint

A záróra meghosszabbítások új taxái

Bucurestiből jelentik: A belügyminisztérium megállapította a nyilvános helyiségek záróra-meghosszabbításainak taxáit is. Az új taxák a következők: bálák és táncmulatságok után

300 lei, I. oszt. vendéglők és kávéházak után 250 lei, II. oszt. 100 lei, III. oszt. 75 lei, kis kocsmák éjjel 3-ig 25, azontul 50 lei.

Megbüntetik azokat, akik nem fogadják el a 250 leieseket

Bucuresti. A főváros rendőrprefektúrájához több panasz érkezett, hogy a 250 lejes ezüstpénzeket némely helyen nem fogadják el anélkül, hogy megvizsgálják: valódiak, vagy hamisak-e az érmeik. Minthogy ez az eljárás alkalmas arra, hogy a közön-

ség körében bizalmatlanságot keltsen az állami ércpénzzel szemben, a rendőrprefektúra közli, hogy a leg-súlyosabban meg fogják büntetni azokat, akik nem fogják elfogadni a valódi 250 lejes érmeiket.

Sürgős házasságot csakis indokolt súlyos esetekben lehet a jövőben kötni

Mint ismeretes, mindazoknak, akik sürgősen akarnak házasságot kötni, az ügyészségtől kell az erre vonatkozó diszpenzációt megszerezni. Ugy látszik, nagyon sokan visszaéltek ezzel a jóindulattal, mert az ügyészség tegnap ebben az ügyben a következő hivatalos kommunikációt adta ki:

Mindazok, akik házasságkötéshez az ügyészségtől diszpenzációt kérnek, saját érdekükben csak abban az esetben forduljanak ezzel a kéressel az ügyészséghez, ha a házasságkötés sürgős indoklása megfelel a törvény 81. és 96. ik paragrafusának.

— Amennyiben az ügyészséghez

benyújtott kérések nem felelnek meg a fenti követelményeknek, a kérvényeket vissza fogják utasítani.

— Julius 20-án terjesztik a cseh parlament elé az új nemzetiségi törvényt. Prágai jelentés szerint a csehszlovák parlament július 20-ika körül ül össze s akkor terjesztik a parlament elé a nemzetiségi törvényjavaslatot.

— Meghosszabbították a fegyverek bejelentésének határidejét. Bucuresti. Julius hó 15-ig meghosszabbították a fegyverviselési engedélyek iránti kérvények benyújtási határidejét.

Terjessze az „Az Újság”-ot

Gyerünk Oszaczkához!

Cukrászdája kellemes helyiségeiben a legjobb frissítőket szolgálja fel, **szolid árban**. Kellemes szórakozási hely! **Sör, bor, likőr, pezsgő, lagylalt, tézslák!** Kerthelyiség! Kitűnő rádió, tetszés szerint válogatható állomásokkal

HIREK

Künn jártam a határon.

Künn jártam a határon,
Kalászos rónaságon,
Hol mindenik barázda,
Amelyik föl volt szántva,
Ma drága kincset ad.

S hogg néztem erre-arra,
Jó gazda mutogatta;
Övé az aranytábla
S vele kilenc-tíz mázsa,
Pedig pár holdnyi volt előbb a birtoka.

Öserény virulása,
Magyar gazda szokása:
Megbecsülni a honi rögöt,
Növelni az apai örököt:
Mert mindennél drágább neki a föld.

INCZE BÉLA.

— **Nyilvános köszönet.** A sa'ontai Iparos Dalegylet vezetősége ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik anyagi támogatással egyesületünknek hozzásegítették a Cluj rendezett VI. országos dalosversenven való részvételre. Dr. BALATON ZOLTÁN elnök.

— **Uj nikkel 1 lelessek.** Bucuresti. A Lumea Românească közli, hogy uj egy leleseket bocsájtanak ki. A lap szerint az uj egy leles nikkelből készül és ősszel kerül forgalomba.

Fejfájásnál, borogatásra, lemosásra láznál jótékony bedörzsölésre valódi Diana

— **Kétmilliárd lei adó folyt be az elmúlt hónapban.** Bucurestiből jelentik: Annak ellenére, hogy az elmúlt hónap folyamán 8 hivatalos ünnep szerepelt a naptárban, amikor is az adóbeajtó közegek nem működtek, a pénzügyminisztérium által közzétett ideiglenes számadatok szerint az elmúlt hónapban az állami bevételek összege jóval túlhaladta a kétmilliárd leit.

— **Tilos a befőttekhez a szalicilsav.** A közegészségügyi minisztérium rendelete megtiltja a szalicilsav árusítását. A miniszteri rendelet utal arra, hogy a szalicilsav rendkívül ártalmas vegyi termék.

— **Semmitőszék is elutasította Codreanu felebbezését.** Bucuresti. A legfelsőbb semmitőszék foglalkozott Z. Codreanu felhívásával, amelyet a katonai törvényszék ismert ítélete ellen adott be a vassárda nevű feloszlott alakulat volt vezére. A semmitőszék a felebbezést azzal az indoklással, hogy alapítatlan, elutasította.

— **Közel ötvenmillióra emelték az utjavitási előirányzatot.** Bucurestiből jelentik: A Monitorul Oficial-ban ma jelent meg az a királyi dekretum, amelyben az utak javítására és építésére 1938—39. évre előirányzott összeget 45,750.000 leire emelik fel.

Fejfájás ellen Beretvás pasztilla.

— **Bor, mint üzemanyag.** Nantes. Ugyan ki ne tapasztalta volna, hogy a jófajta bornak milyen pezsdítő hatása van. Valósággal új energiát visz általa szervezetébe a szomjas ember. Ugyáltszik a francia borok hatása az eddig ismertnél is jóval nagyobb, amennyiben még az élettelen gépeknek is adnak belőle egy egy kortyot: úgy egy hestofiternyt. Nem éppen a burpundiból, mert azt az emberek is megisszák. Hanem a nagyobb mennyiségben visszamaradó silányabb bort használják fel erre a célra. Azaz, hogy csak egy borból ledesztillált alkoholt, amit azután hozzákevernek egyéb üzemanya-

gokhoz, pótlék gyanánt. Ivenképpen, a számítások szerint 15 millió hektóliter bort tudnak hasznosítani az iparban. Ez természetesen bortermelésre nevezve roppant nagyjelentőségű, amennyiben a piac felvevőképes ségét hatalmasan növeli. Francia példára valószínűleg más bortermelő állam is megpróbálkozik majd ezzel a megoldással, s így gazdaságiag lényeges és örvendetes változásokra lehet kilátás.

Láradi? Lemosás valódi Dianával!

— **Hatalmas vízműépítkezés Jugoszláviában.** Belgrádból jelentik: Sztojadinovics jugoszláv miniszterelnök tegnap nyitotta meg az Úszküb közelében épült vízművet. Ez az építkezés Európa második legnagyobb ilyen típusu építkezése. A Triszka folyót 8 kilométeres távon szélesítették ki és az itt elhelyezett vízerőművek fogják szolgáltatni a jugoszláv ipar energiaforrását.

A Salling kertben

SZATHMÁRY-nál

ma, szombaton este

flekkén és gretar sütés!

Páratlan izes készítmény. Jó bor, jó zene!

— **A ref. Nőszövetség népünnepélye.** Amint már jeleztük is, folyó hó 17-én, a jövő vasárnap rendezi meg a helybeli református Nőszövetség nagyszabású népünnepélyét a központi ref. elemi iskola udvarán. Ezek a kertiünnepélyek, mint a múltból tudjuk, igen kellemesek, hangulatosak szoktak lenni. A vendéglátó egyesület most is mindent megtesz, hogy mindenki jól érezze ott magát. Kitűnő ételekről, italokról gondoskodik, amiket jó olcsón lehet majd a különböző alkalmi sátrakban beszerezni. Esőrendű cigányzene, tréfas játékdonságok, tombola, stb. szórakoztatják majd a vendégeket. Az előkészületekből ítélve, az ünnepély igen szépnek és kellemesnek ígérkezik.

— **A közintézmények hirdetése és a Propaganda-Vezérigazgatóság.** Bucurestiből jelentik: Az Országos Propaganda Vezérigazgatóság Hirdetési Igazgatósága emlékezteti az állami, vagy az államtól függő és általa ellenőrzött hivatalokat, valamint a megyei, községi és az ezek által ellenőrzött hivatalokat, továbbá azokat a részvénytársaságokat, amelyeknél kormánybiztos működik, végül a vegyes kezelésű és autonóm társaságokat, amelyek időszakos kiadványokban hirdetnek, hogy a Monitorul Oficial 1938. április 13-i 86. számában az időszakos kiadványok let esközveinek ellenőrzésére vonatkozólag megjelent 1307. sz. rendelettelvény és a Monitorul Oficial június 15. i. 134. számában megjelent végrehajtási utasítás rendelkezései értelmében kötelesek a hirdetések tartalmát beküldeni az Orsz. Propaganda Vezérigazgatóság Hirdetési Igazgatóságának (Direcțiunea Publicității din Direcția Generală a Propagandei Naționale, Str. Wilson Nr. 8) amely egvedül jogosult megállapítani, — hogy a hirdetés mely lapban közlendő.

Kizárólag aratási szezonban

szerű teli vágású szőzött

szalonna

10 kilógram vételtől kezdve, feltűnő olcsó ár mellett kapható.

Bondár hentesnél

Str. Regina Maria

Fürdőszekzonra utazó kosarak minden nagyságban. Csász Béla kosárfonó, Str. Vaida Voevod 9.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk **Antal Jenő**

temetésén oly nagyszámban résztvettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk halás köszönetet.

A gyászoló család.

Radio-mos

Szombat, július 9.

Bucuresti. 6. Katonazene. 7.15 Ének. 7.40 Gramofon. 8.15 Jazz. 9.45 Hírek.

Buda pesti. 6.25 Katonazene. 7.25 Közvetítés. 8. Cigányzene énekkel. 9. Tarka est. 10.30 Hírek. 10.55 Jazz.

Vasárnap, július 10.

Bucuresti. 6.15 Táncczene. 7.15 Vidám műsor. 7.30 Gramofon. 8.10 Operett-részletek. 11. Táncclemezek.

Buda pesti. 1. 7.40 Zongora. 9.05 Sporteredmények. 9.15 Zenekar. 10.35 Hírek. 11—1. Tánccoljunk. Cigányzene és jazz.

Hétfő, július 11.

Bucuresti. 6.15 Dalok. 6.35 Szórakoztató zene. 8.30 Kamarazene. 8.30 Radio Romania. Gramofon. 9.40 Táncczene.

Buda pesti. 1. 8. Operett-részletek. 9. Két egyfelvonásos. 9.50 Hírek. 10.10 Magyar-est. 11. Katonazene.

KÉNYSZERHÁZASSÁG

— Hallom, férjhezadtad a lányodat. Jó partit csinált?

— Ugyan... a vöm egy kártyás gazember.

— Akkor miért adtad hozzá a leányodat?

— Hogy keznél legyen mindig egy partner?

Egészséges és beteg egyformán áldja a Diana jó hatását!

Értesítés

Néhány évi szünetelés után építési vállalkozásom ismét folytatom. Bármilyen építkezéseket és tervezéseket elvállalok.

Mágyor Imre képesített kőműves-mester

600 gyermek veszítette életét egy beomlott japán iskolaépület romjai alatt

Tokió Kobe városában borzalmas arányú szerencsétlenség történt. Egy iskolaépület beomlott és a romok között többszáz gyermek halálát lelte. A legújabb hivatalos jelentés szerint a halottak száma meghaladja a hatszázát. Kétszázötvenöt holtestet már kiemeltek a romok közül. Négy száz gyermeket még nem találtak meg. Kétszáz személy megsebesült. Azt hiszik, hogy az áldozatok száma még sokkal nagyobb. A szerencsétlenség oka: az épület közelében levő három hatalmas víztartály fala összeomlott, a víztő meg az iskolaépületeire zúdult és az áradat óriási ereje elsöpöpte a falakat.

Használt butorok, fürdőkád, gépman-gurlo, konyhabutor, függöny, képrámák el-adók. Str. Reg. Ferdinand 5.

Megbüntetett 98 céget a román elemek elhelyezését ellenőrző bizottság

Bucurestiből jelentik: A román elemek elhelyezését ellenőrző bizottság a reáruházott hatáskörnél fogva határozatot hozott, amely szerint 98 cégre pénzbírságot rótt ki a román elemek megfelelő alkalmazásának elmulasztása miatt. A bírságok 1000 lei-ől 100 ezer leig terjednek. Ugyancsak bírságokat

alkalmazott az idegen munkaerők alkalmazása körüli szabálytalanságok miatt s evégből körültekintő ellenőrzésre utasította a rendőrhatalósági szerveket. Az idegen munkások ellenőrzésére egyébként új rendszert fognak életelepíteni.

Megszüntették a franciák a legborzalmasabb kényszermunka telepet

Parisból jelentik: A francia kormány — mint ismeretes — az utóbbi időben számos rendeleti törvényt adott ki. E rendeleti törvények közül a legérdekesebb az, amely megszünteti a Guyana gyarmaton levő deportációs tábor.

Mint ismerte es Guyana szigetén azok az életfogytiglan elítélt bűnözők nyereséghelyezést, kiket a francia bíróságok súlyosabb büntetésben már nem tudtak részesíteni. Nemzedékek hosszú sora ó a Guyana valóságos

Ma este malac sült,

malac tokány, friss kolbász, többféle hegyaljai borok, cigányzene, reggelig nyitva

București vendéglőben, Márkusnál!

Heti Híradó

Ugorkaszézon az újságíró réme
Belekergeti a kétségbeesésbe,
Nem történik semmi, ami utas érdekes,
Újság-hír sincs, amit ollózni érdemes
S kábultan a tropusi utánczó melegtől,
Vezércikket szerkeszt, amíg csak ki nem dől.
A krónikásnak sem fényesebb a sorsa,
Nincsen szenzáció, akárhogy nyomozza,
Mégis megjelenik mindig a Híradó,
Mert így kívánja ezt olvasó s kiadó.
Első híradásunk a sportot szolgálja
Stăruința gólját Chișineu bánja
Salonta hét gólját fölényesen rugta
S gólméntesen maradt mindvégig kapuja.
Cluj-i dalosversenyen a dalosfestivérek
Elonyerték, amit oly vágyódva reméltek.
Első díjat kaptak, egy ezüst serleget,
Híressé tették a salontai nevet.
Elismerés legyen a jutalmunk érte,
Segitse őket a város közönsége
Legyen ott mindenütt, ahol szerepelnek,
Állandó pártolás uija a sikernek.
Azt az áldozatot, amit Cluj-on hoztak,
Juttassák vissza a lelkes dalosoknak.
Antal Jenő bácsit sok ember kísérte
Utolsó útjára ki a temetőbe.
Kiváló nevelő volt és munkás lélek,
Tudatos terjesztője az édes zenének
Mindenként egyaránt tisztelte s szerette
Csaiádtag, jóbarát s aki csak ismerte.
A virágok s méhek, a kis szorgalmasak,
Az ő elhunytával most árván maradtak.
Ausztráliában egy legyező jelent meg,
Összecsimelt embert s főleg gyermekeket.
Miliárd légy ellen nem védekezhetek,
Sok sebesültje lett a nagy légy-felegnek.

Amikor elvonult ez a szárnyas csapás,
Felnőttel, gyermekkel tele volt a kórház.
Grönland szigetén van a híres „Jégvulkán”,
Amely most működik több évtized után.
Jégkereg borítja oldalát, kráterét,
Egy tudós vizsgálja vulkán kitörését.
Millió köbméter forró vizet lövel
A vastag jégen hatalmas erővel.
A vastag jégpáncélt hamar megolvasztja,
Valóságos tenger lesz a hegyek alja.
Sem láva, sem hamu nem tör ki belőle,
Csak a víz ömlik ki pár hétig a völgybe.
Amerikában egy világhírű sportegylet,
Csörgő kigyó versenyt sikerrel rendezett.
Összáz kigyó futott nagy közönség előtt.
Nyolcszáz méter pályán s mind az ötszáz
csörgött.

Acélfalak védtek meg a közönséget,
Nehogy megismerje a nagy kigyó mérget.
S hogy a „futó” hamar érjenek a célba,
Villanyt vezettek be az acélfalakba.
Fellátalók gyűltek Csikágóba össze,
Érdekes találmanyt bocsátottak közre,
Azon nők arcára, akiknek ez nincsen,
Szerelem gödrökét varázsolnak menten.
Angliai kastély, Lodge nevet visel
Kapcsolatban van a világtörténettel.
Lebontják teljesen és minden tégláját
Óceánon tundra hajón elszállítják.
Ott, Amerikában felépítik újra,
Nem változik semmit itteni alakja.
Mexikóban történt nő-rablás kísérel,
Nagy harcra készítet két szomszéd községet.
Mezőn folyt a csata, mindegyik kikapott,
Sok volt a sebesült, tizenhét a halott — sz. z.

Campus és Bassa szerencsés sorsjegyei
Mautornál kapható. 5-6

fejfájás ellen Berevás parxtilla!

Antal Jenő

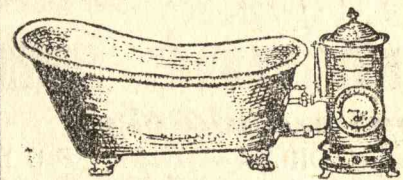
Salonta zeneélelének egy markáns alakját kísérte a gyászolók nagy serege a temetőbe. Nemcsak az iskolában végzett lelkiismeretes nevelő és oktató munkát, de a fölényes és az emberi lelket felémelő nemesítő zenét terjesztette, annak alapismereteit hirtette el gonddal és hozzáértéssel a fiatalok lelkében. Azt tűzte ki magának célul, hogy a zenét a maga igazi nemességében és pontos ságában hagyja öröklül az ő kedves tanítványainak.

A gyászháznál Arday Aladár esperes nagyhatású imát mondott, utána felcsendült a Dalegylet éneke „Miért oly borus.” A sirnál Bagoly Berta-n megindító bucsuimája után Szabó Gyula ny. tanító bucsuztatta szívhez szólóan a tanítóság, dr. Balaton Zoltán pedig a Dalegylet nevében, amelynek mindvégig nagy híve és pártolója volt. Végül a Dalegylet „Lelkünk borítja” c. éneke közben Antal Jenő koporsója eltűnt a sárga rögök alatt — örökre.

Ma, szombalon

fekken-sült, friss kolbász Bertók Lajosnál !!!

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádóg edényáruk állandóan
raktaron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Nagy vacsora ma este

a sportéri vendéglőben **Kovácsnál**.

Ha jól akar, csak talpa véset
DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divat-
áru üzletéből. (Városháza mellett)

Autó indul a Biró bányába vasárnap d. e. 10 és d. u. 2-kor a piactérről! — — —

Kiváló minőségű 140 széles férfi szövet-
ujdonságok most 179 és 196 leiért kaphatók

Tischler Istvánnál

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
CARMEN-CIPŐK
SELYEM HARISNYÁK, RETIKÜL, BŐR
KESZTYŰ ÓRIÁSI VÁLASZTÉK.

Maya szandál
gyári lerakata
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Férfi kalap,
nyakkendő, z o k n i,
férfi ingek
legolcsóbb bevásárlási-helye.

Apróhirdetések

Eladó jókarban levő cimbalom. Str. Regele Matias 32. 1-2

Két csizmadia-segéd Oradeán állandó munkára felvétetik. Cim megtudható Salontán Bereczky Lajosnál, Str. Oituz 18.

Kiadó elsejére 1 szoba, konyha, kert és mellékhelyiség. Str. Barițiu 8.

Eladó 5 szakasztott malac. Román u. 12.

Eladó a paraszi dűlőben 6 vékás szántó föld. Str. Soimului 6.

Használt, jókarban levő ajtók, ablakok eladók. Str. Al. Ioan Cuza 4. (Ref. esperesi hivatal mellett)

Szép kajszin barack eladó. Arany-u. 34.

Panaszi (darvaséri) dűlőben 3 köblös szántóföld, Tókeriben 741 négyszögöl szőlő és Str. Oituz 56. sz. ház eladó. Érlekezni Str. Oituz 56. 1-2

Üzletemet Str. Reg. Ferdinand 4. sz. alól Str. Saguna 5. alá helyeztem át. Mindent a legolcsóbb árban árusítok. U. o. egy jégsek rény eladó. Szentmiklóssy János.

Jókarban levő lisztes zsák bármily mennyiségben eladó. Manasc pék. 1-2

Eladó egy boglya búkkönyös széna. Str. Ctișan 70.

Jókarban levő csinos falióra és egy hosszú konyhaasztal jutányos áron eladó. Str. Reg. Ferdinand 16.

22 hold I a. szántóföld téglából készült tanyával, gazdasági felszereléssel és 270 drb. gyümölcsfával a Vasári dűlőben eladó, ért. Neszmírák, Cassa Păstrare.

Eladó a széperdei dűlőben a Főnyad László fele 4 hold szántóföld. Str. Oituz 56. 2-2

4 szobás uriház mellékhelyiségekkel, kerttel eladó. Str. Jókai 13. sz. alatt. 2-2

„Dauer” ondulalást, illetve tartós hullámot 6 havi garanciával készítünk. Szolid árak. Sachs Simon, fodrász szalon. 5-5

CARMEN nyári cipők, szandálok, gummi cipők, selyem blúz-jemperek, bőr retikülök, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, selyem harisnya, prima 69 lei kész netz függönyök, legolcsóbb árban

Rubinné üzletében

Római szandálokat gyári árban, ÓRIÁSI választék. F Ü R D Ő D R E S S Z E K legolcsóbb árban!

Római szandál szükségletét addig ne szerezze be, míg a **Bajó** készítményét meg nem tekintti, teljesen új kiadás, meglepő, szép kivitel és a legolcsóbbak az összes gyártmányoknál.

Str. Miron Cristea 1. **Bajó**

A köztársaság kiáltványa Valencia védelméről

Salamankából jeletik: A spanyol nemzeti csapatok a tengerparton elfoglalták Puntal magaslatot és Villa Via községet.

Londonból a nemzeti spanyolok barátai kiáltványt adtak ki. A kiáltvány súlyos vádakat tartalmaz a köztársasági Spanyolország ellen. Többek között azt is felhózza, hogy Bielsa környékét a köztársaságiak teljesen

felégették és ott kétezer embert, akik nemzeti érzelműek voltak, azzal a trükkkel csaltak ki lakásaikból, hogy Bielsát megszállották a nemzeti csapatok. A léprement polgárok erre Francot éltetve vonultak ki az uccára és ez lett a veszítők. Ellenforradalmár büntetitér valamennyit agyonlőttek.

Halló!

Halló!

Női kalapok

formázások, melyen leszállított áron, ugy-szintén

női ruhákat

komplé, pardiszió kabátot a legjutányosabb árban eszközölünk

Szabó S.

női szabó Reg. Ferdinand 3.
(a volt Balogh villanyüzlet)

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Varoshaza mellett)

Ma már nem lehet háztartás A R A G A Z nélkül!

Az ARAGAZ főz, süt, vasal, hűt, világít!

Főzők már 395 leitől

Kánikulában is hűvös a konyhája, ha ARAGAZ-zal főz!

ARAGAZ olcsó, praktikus, nem mérgező, nem robban! Díjtalanul és kötelezettség nélkül bemutattjuk az érdeklődők lakásán.

Ifj. Orendi és Wachner

Piața Unirii 7.

HA JÓT AKAR, csak talpbavéselt DERMATA cipőt vegyen **Borbély Pál** divatáru üzletéből. (Varoshaza mellett)

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyszerítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsúr garnitúrák, flotir törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Női, férfi és gyerek talpbavéselt Dermata szandálok

egyedüli beszerzési helye, barna fehér és piros színekben, női, férfi és gyerek talpbavéselt DERMATA cipők óriási választékban! **Korber kalapok**, nyakkendők, selyem INGEK, NYÁRI LUGGALT INGEK férfi és gyerek nagyságban, selyem harisnyák, női és férfi FLÓR ZOKNIK, selyem blúzok, retikülök, bőröndök, **férfi luggalt cipő 35c leitől**, MAYA SZANDÁL minden színben, fehér és színes vászoncipők, gummi cipők óriási választékban **Borbély Pál** divatáru üzletében városhaza mellett

SPORT

Vasárnap délután 6 órakor

Stăruința ifjusági-Stăruința törpe

tréning mérkőzés

A KK mérkőzéseken rendszerint kiküldött szokott megjelenni, aki megfigyeli a mérkőzés lefolyását. A Ripensia-Fradi meccsre maga Copola elnök jelentette be a részvételét.

A Rapid utrakelt Genova felé. Tizenhárom játékos szállt vonatra, de Barátky nem volt köztük. Barátky sérült, de állítólag ha felépül, akkor sem kíván többé a vasutasoknál játszani. Hír szerint Barátky a ploiesti Tricolor felé orientálódik — ahol a salontai Korcsis játszik — és a Tricolor 500.000 leit adna érte, A Rapid azonban — ugyancsak hír szerint — nem akar megválni válogatott játékosától.

Torpedo Moszkva-Barcelona válogatott 14 : 0 (6 : 0). Marseilleben játszott a két csapat. A francia lapok csodákat írnak a szovjet csapat játéktudásáról.

A Phönix saját maga ellen kért vizsgálatot, mert egyik NAC vezetőségi tag állítása szerint a baiamarei csapat 200 ezer lejtel meg akarta vesztegetni Davidot, a NAC kapusát, hogy gyengén védjen. A mérkőzésen viszont David nagyszerűen védett és a NAC győzött. A NAC vezetőségi tagját valószínűleg megbünteti a liga a felelősen vádaskodás miatt.

Az orosz „láthatatlan repülőgépek” a kínai fronton

Londonból jelentik: A kínai hadsereg először használja a háború során az orosz hadsereg találmányát a „láthatatlan repülőgépet”. Csang Kai Sek marsall, mint ismeretes tárgyalásokat folytatott Bücher orosz marsallal, a távolkeleti orosz hadsereg főparancsnokával és ezen az értekezleten beszélték meg a borzalmas hatású légitámadás egy részének átengedését a kínai hadseregnek.

Az első támadást az orosz repülőgépek a minap hajtották végre a Jangce-folyón szolgálatot teljesítő japán had hajók ellen, amelyek közül hatot elsüllyesztettek. A láthatatlan repülőgépek sértetlenül tértek vissza kiindulási pontjaikra.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot